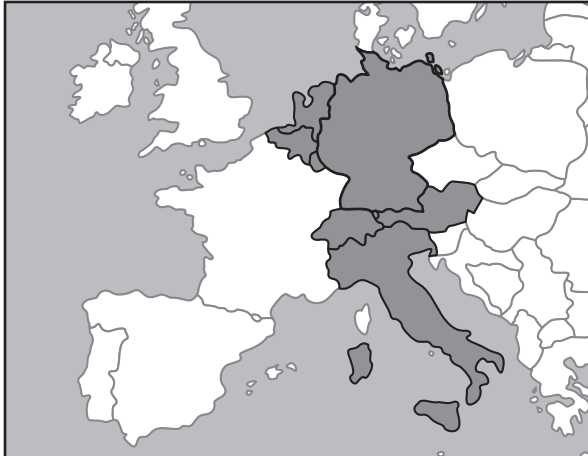


## The GUIDE Plus+ system service areas



**Austria  
Belgium  
Germany  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Switzerland**

(As of November 2009)



### Important notice to use electronic programme guide (The GUIDE Plus+ system\*)

\* The GUIDE Plus+ system provides programme information from the Host Channel displayed on the television like a TV programme magazine.

The map shows the GUIDE Plus+ system service areas.

■ **The GUIDE Plus+ system is available in the following countries: Austria/Belgium/Germany/Italy/Luxembourg/Netherlands/Switzerland**

– This service may not be available in some areas in the above countries.  
– There may be changes in the service areas.

■ **To receive the GUIDE Plus+ system, note the following**

– The time and date must have been set.  
– The country must have been set.  
– The postal code must have been set.

### Wichtiger Hinweis zur Verwendung des Service für elektronische Programmhinweise (Das GUIDE Plus+ System\*)

\* Das GUIDE Plus+ System bietet wie eine Fernsehzeitschrift im Fernsehen angezeigte Programmhinweise vom Datensender. Auf der Karte sind die geografischen Servicegebiete des Systems GUIDE Plus+ dargestellt.

■ **Das GUIDE Plus+ System steht in folgenden Ländern zur Verfügung: Belgien/Deutschland/Holland/Italien/Luxemburg/Schweiz/Österreich**

– Möglicherweise steht dieser Service in einigen Gebieten der oben genannten Länder nicht zur Verfügung.  
– Bei den unterstützten Servicegebieten sind Änderungen möglich.

■ **Zum Empfang des GUIDE Plus+ Systems muss folgendes beachtet werden**

– Datum und Uhrzeit müssen angegeben sein.  
– Das Land muss angegeben sein.  
– Die Postleitzahl muss angegeben sein.

### Note importante sur l'utilisation du guide de programmation électronique (Système GUIDE Plus+\*)

\* Le système GUIDE Plus+ fournit des informations de programmation du Canal Hôte affiché sur le téléviseur comme un magazine d'émissions de télévision.

La carte représente les zones de desserte du système GUIDE Plus+.

■ **Le système GUIDE Plus+ est disponible dans les pays suivants: Allemagne/Autriche/Belgique/Hollande/Italie/Luxembourg/Suisse**

– Ce service peut ne pas être accessible dans certaines zones des pays indiqués ci-dessus.  
– Les zones de desserte peuvent faire l'objet de modifications.

■ **Pour recevoir le système GUIDE Plus+, les conditions suivantes doivent être remplies**

– L'heure et la date doivent être paramétrées.  
– Le pays doit être défini.  
– Le code postal doit être spécifié.

### Aviso importante sobre el uso del servicio de guía electrónica de programas (El sistema GUIDE Plus+\*)

\* El sistema GUIDE Plus+ proporciona información de programas del Canal emisor que se visualiza en el televisor, como si se tratase de una revista de programación de televisión.

En el mapa se muestran las áreas de cobertura del sistema GUIDE Plus+.

■ **El sistema GUIDE Plus+ se encuentra disponible en los siguientes países: Alemania/Austria/Bélgica/Holanda/Italia/Luxemburgo/Suiza**

– Es posible que el servicio no esté disponible en algunas áreas de los países mencionados.  
– Puede haber cambios en las áreas de cobertura.

■ **Para recibir el sistema GUIDE Plus+, tenga en cuenta lo siguiente**

– Deben ajustarse previamente la hora y la fecha.  
– Debe ajustarse previamente el país.  
– Debe ajustarse previamente el código postal.

### Viktigt meddelande om hur tjänsten elektronisk programguide skall användas (GUIDE Plus+ systemet\*)

\* Systemet GUIDE Plus+ ger programinformation från den värdstation som visas på TV:n, precis om en TV-programguide.

Kartan visar GUIDE Plus+ systemets serviceområden.

■ **GUIDE Plus+ systemet finns tillgängligt i följande länder: Belgien/Holland/Italien/Luxemburg/Schweiz/Tyskland/Österrike**

– Denna tjänst kanske inte finns tillgänglig i alla områden i länderna ovan.  
– Det kan ske ändringar i serviceområdena.

■ **Notera följande för att ta emot GUIDE Plus+ systemet**

– Tid och datum måste ställas in.  
– Land måste ställas in.  
– Postnummer måste ställas in.

### Avviso importante sull'uso del servizio elettronico di guida ai programmi (Sistema GUIDE Plus+\*)

\* Il sistema GUIDE Plus+ consente di visualizzare sul proprio televisore informazioni sui programmi inviate del Canale host, come una normale rivista sui programmi televisivi.

La mappa mostra le zone nelle quali è attivato il servizio del sistema GUIDE Plus+.

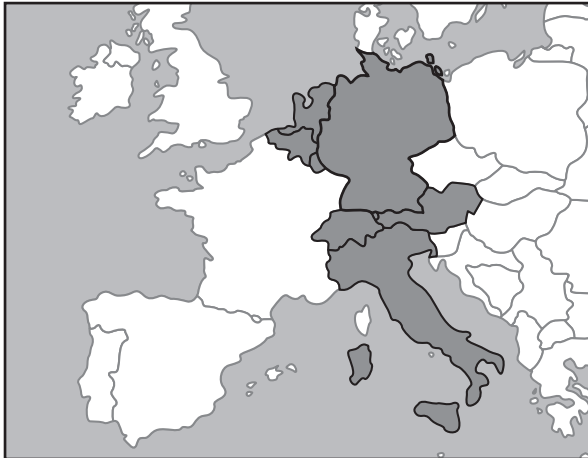
■ **Il sistema GUIDE Plus+ è disponibile nei seguenti paesi: Austria/Belgio/Germania/Italia/Lussemburgo/Olanda/Svizzera**

– Il servizio potrebbe non essere disponibile in determinate zone dei paesi sopraindicati.  
– Possono verificarsi modifiche nelle aree in cui è fornito il servizio.

■ **Per ricevere il sistema GUIDE Plus+, prendere nota di quanto segue**

– È necessario impostare ora e data.  
– È necessario impostare il paese.  
– È necessario impostare il codice postale.

## The GUIDE Plus+ system service areas



**Austria  
Belgium  
Germany  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Switzerland**

(As of November 2009)



<p><b>Belangrijke mededeling over het gebruik van de elektronische programmagids-service (Het GUIDE Plus+ systeem*)</b></p> <p>* Het GUIDE Plus+ systeem biedt programmeergegevens aan van het Gastkanaal en deze wordt als een TV-programmagids op het TV-toestel weergegeven. De kaart laat het dekkingsgebied van het GUIDE Plus+ systeem zien.</p> <p>■ <b>Het GUIDE Plus+ systeem is verkrijgbaar in de volgende landen: België/Duitsland/Italië/Luxemburg/Nederland/Oostenrijk/Zwitserland</b> – Deze service is mogelijk niet beschikbaar in sommige gebieden in bovengenoemde landen. – Het dekkingsgebied kan ook veranderen.</p> <p>■ <b>Voor de ontvangst van het GUIDE Plus+ systeem is het van belang dat u weet dat</b> – De tijd en de datum moeten zijn ingesteld. – Het land moet zijn ingesteld. – De postcode moet zijn ingesteld.</p>	<p><b>Vigtig besked om brugen af den elektroniske programguideservice (GUIDE Plus+ systemet*)</b></p> <p>* GUIDE Plus+ systemet leverer oplysninger om programmerne vha. værtsstationen, som vises på fjernsynet. Det sker på samme måde som et tv-blad. Kortet viser GUIDE Plus+ systemets serviceområder.</p> <p>■ <b>GUIDE Plus+ systemet er tilgængeligt i følgende lande: Belgien/Holland/Italien/Luxembourg/Schweiz/Tyskland/Østrig</b> – Denne service vil muligvis ikke være tilgængelig visse steder i de ovennævnte lande. – Der kan ske ændringer på serviceområderne.</p> <p>■ <b>Bemærk følgende for at modtage GUIDE Plus+ systemet</b> – Tidspunkt og dato skal være angivet. – Landet skal være angivet. – Postnummeret skal være angivet.</p>
<p><b>Tärkeä sähköisen ohjelmaospalvelun käyttöä koskeva ilmoitus (GUIDE Plus+ järjestelmä*)</b></p> <p>* GUIDE Plus+ järjestelmä tarjoaa käyttöön ohjelmatietoja, joita voi selata televisiossa lehden tavoin. Kartasta näkyy GUIDE Plus+ järjestelmän palvelualueet.</p> <p>■ <b>GUIDE Plus+ järjestelmä on käytettävissä seuraavissa maissa: Belgia/Hollanti/Italia/Itävalta/Luxembourg/Saska/Sveitsi</b> – Tämä palvelu ei ehkä ole käytettävissä kaikilla edellä mainittujen maiden alueilla. – Palvelualueisiin saattaa tulla muutoksia.</p> <p>■ <b>GUIDE Plus+ järjestelmän käytössä on huomioitava seuraavat asiat</b> – Kellonaika ja päivämäärä täytyy asettaa. – Maa täytyy asettaa. – Postikoodi täytyy asettaa.</p>	<p><b>Viktig informasjon om bruken av den elektroniske programoversikten (GUIDE Plus+ systemet*)</b></p> <p>* GUIDE Plus+ systemet viser programinformasjon fra vertsstasjonen på skjermen, som et TV-programblad. Kartet viser de områdene hvor GUIDE Plus+ systemet er tilgjengelig.</p> <p>■ <b>GUIDE Plus+ systemet er tilgjengelig i følgende land: Belgia/Italia/Luxembourg/Nederland/Sveits/Tyskland/Østerrike</b> – Denne tjenesten er kanskje ikke tilgjengelig i alle områder i de ovennevnte landene. – Dekningsområdene kan endres.</p> <p>■ <b>For å kunne ta inn GUIDE Plus+ systemet må følgende være gjort</b> – Tid og dato må være innstilt. – Landet må være innstilt. – Postnummeret må være innstilt.</p>
<p><b>Nota importante relativa à utilização do serviço do guia de programação electrónico (O sistema GUIDE Plus+*)</b></p> <p>* O sistema GUIDE Plus+ fornece informações dos programas da estação que está a ser visionada, que são apresentadas na televisão como uma revista de programação de TV. O mapa mostra as áreas de serviço do sistema GUIDE Plus+.</p> <p>■ <b>O sistema GUIDE Plus+ encontra-se disponível nos seguintes países: Alemanha/Bélgica/Holanda/Italia/Luxemburgo/Suíça/Áustria</b> – Este serviço poderá não estar disponível em algumas áreas dos países acima indicados. – Poderão registar-se alterações nas áreas do serviço.</p> <p>■ <b>Para receber o sistema GUIDE Plus+, tenha em atenção o seguinte</b> – Terá que indicar a hora e a data. – Terá que indicar o país. – Terá que indicar o código postal.</p>	<p><b>Σημαντική σημείωση για τη χρήση της υπηρεσίας του ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος (Σύστημα GUIDE Plus+*)</b></p> <p>* Το σύστημα GUIDE Plus+ παρέχει πληροφορίες προγράμματος από τον κεντρικό σταθμό που εμφανίζεται στην τηλεόραση, όπως ένα περιοδικό προγράμματος τηλεόρασης. Ο χάρτης εμφανίζει τις περιοχές όπου προσφέρεται το σύστημα GUIDE Plus+.</p> <p>■ <b>Το σύστημα GUIDE Plus+ διατίθεται στις ακόλουθες χώρες: Γερμανία/Βέλγιο/Ολλανδία/Αυστρία/Ελβετία/ Ιταλία/ Λουξεμβούργο</b> – Η υπηρεσία αυτή δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές των ανωτέρω χωρών. – Ίσως υπάρξουν αλλαγές στις περιοχές όπου προσφέρεται η υπηρεσία.</p> <p>■ <b>Για να αποκτήσετε το σύστημα GUIDE Plus+, σημειώστε τα εξής</b> – Πρέπει να έχουν ρυθμιστεί η ώρα και η ημερομηνία. – Πρέπει να έχει ρυθμιστεί η χώρα. – Πρέπει να έχει ρυθμιστεί ο ταχυδρομικός κωδικός.</p>